



# ЗАРЯ ВОСТОКА

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

№ 211 (11836) Воскресенье, 8 сентября 1963 года Цена 2 коп.

# Сегодня День танкистов

## Броневой щит Отчизны

Родилась она, эта боевая слава И-ской части, в суровые дни Великой Отечественной войны. Немало славных страниц вписали танкисты в боевую летопись борьбы с немецко-фашистскими захватчиками. Огнем, мощной броней и гусеницами бесстрашные танкисты прокладывали путь

пехоте, прорывались в тыл врага, перевалили его коммуникации, громили штабы и вражеские резервы, помогали другим родам войск окружать и уничтожать врага. Повышение классности, борьба за высокую техническую культуру, высокое огневое мастерство, продление жизни боевых машин стали хорошей традицией у танкистов. Они настойчиво борются за высокую слаженность экипажей, полную взаимозаменяемость.

Многие солдаты стали мастерами и наставниками Советской Армии, технической литературы. С каждым днем повышается его военное знание, совершенствуются навыки владения боевой техникой. Рядовой Э. Габисония показывает пример честного, самоотверженного служения Родине. В повседневных воинских делах тактист держит курс по верному компасу — моральному кодексу строителя коммунизма.

### Иосиф НОНЕШВИЛИ

## Коммунизму

Сквозь пекло войн и грохот новостроек мы шли и шли, отстаивая жизнь, чтоб создать, дерзая, творить и строить страну твою, грядущий коммунизм. Держанья замечательного века, они горят, как звезды на Кремле. Во имя и для блага человека мы утверждаем счастье на земле. Народу путь открыл великий Ленин, он озарил мечты его, дела, а двадцать лет невиданных свершений нам всем Программа партии дала. Цветущий мир без войн и без насилья — его дано построить молодым. Для счастья, для труда, для изобилия мы коммунизму грядущий отстоим.

Перевел Вл. Панов.



Под стать им рядовой Этали Габисония, танкист молодой, но, как говорят, зрелый. Пытливый, любознательный воин всем серд-

### Общность взглядов

ПРАГА, 7 сентября. (ТАСС). Представители Иракской коммунистической партии во главе с членом Политбюро Анаваром Мустафой посетили вчера Центральный Комитет Коммунистической партии Чехословакии и имели сердечную беседу с секретарем ЦК КПЧ В. Коуцким и заведующим международным отделом ЦК КПЧ Б. Лаштовичкой.

Как сообщает агентство ЧТК, во время беседы вновь подтвердилась общность взглядов обеих партий по всем принципиальным вопросам международного и мирового коммунистического движения. Эта общность взглядов основана на верности обеих партий учению марксизма-ленинизма, на активной поддержке обеими партиями позиции Центрального Комитета КПСС в отношении ЦК Коммунистической партии Китая.

## ПОСЛЕДНИЕ ИЗВЕСТИЯ

### События, хроника Я.

### Пресс-конференция в посольстве КНДР

9 сентября исполняется 15 лет со дня образования Кореической Народно-Демократической Республики. В связи с этой знаменательной годовщиной в посольстве КНДР в СССР была 7 сентября устроена пресс-конференция для советских и зарубежных корреспондентов.

Посол КНДР в СССР Ли Сон Ун в своем выступлении рассказал о продолжном республикой пути борьбы и побед, достигнутых под руководством Трудовой партии Кореи. Посол отметил, что после освобождения страны Советской Армией в августе 1945 года от ига колониального господства японских империалистов корейский народ творчески применяя принципы марксизма-ленинизма, твердо встал на путь социалистического строительства.

Идя по пути индустриализации, КНДР, как отметил посол, эффективно использовала помощь Советского Союза и других братских стран.

Посол подробно остановился на тяжелом положении в Южной Корее, находящейся под колониальным господством США.

### ОБЩЕГЕРМАНСКАЯ РАБОЧАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

В Лейпциге открылась XVIII общегерманская рабочая конференция. В ней принимают участие делегаты рабочих и профсоюзных организаций из обеих германских государств. Конференция обсудит задачи борьбы за обеспечение мира в условиях, созданных в связи с заключением московского Договора о запрещении испытаний ядерного оружия.

### Решение правительства Мали

Правительство Республики Мали опубликовало декрет о закрытии портов и аэродромов страны для судов и самолетов Португалии и Южно-Африканской Республики. Эти меры приняты по исполнению решений конференции африканских лидеров в Аддис-Абебе о бойкоте португальских и южно-африканских самолетов и судов. (ТАСС).

## В честь Дня танкистов

МОСКВА, 7. (ТАСС). Сегодня в Центральном Доме Советской Армии имени М. В. Фрунзе состоялось торжественное собрание, посвященное Дню танкистов.

В президиуме собрания маршалы Советского Союза, адмиралы, генералы, офицеры Советской Армии и Флота, партийные и советские работники, новаторы московской промышленности и строительства.

Торжественное собрание открыл маршал бронетанковых войск П. П. Полубояров.

Затем выступили маршал Советского Союза В. И. Чуйков, первый секретарь Ленинского райкома КПСС Москвы В. П. Исаев, секретарь МК ВЛКСМ О. И. Мещенко и другие.

Участники торжественного собрания единодушно при-

### Вклад тружеников сельского хозяйства Литвы

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР поздравил работников сельского хозяйства и всех трудящихся Литовской ССР с трудовой победой — досрочным выполнением плана продажи зерна государству. Колхозы и совхозы республики на 31 августа продали государству 6,3 миллиона пудов зерна и борются за выполнение принятого обязательства продать государству 1,5 миллиона пудов зерна сверх плана. (ТАСС).

# НАШ ДЕВИЗ — УДАРНЫЙ ТРУД

### Новое на шахтах

Развернуто соревнование за досрочную встречу 46-й годовщины Великого Октября и XXII съезда Компартии Грузии, ткибульские шахтеры систематически перевыполняют плановые задания. Успехам ткибульцев во многом способствуют новшества в угле-

### Неутомимая труженица

САМТРЕДИА. (Корр. «Зари Востока»). Далеко за пределами родного колхоза известно имя депутата Верховного Совета Грузинской ССР, знатной сборщицы чая из артели имени Ленина села Гоца-Джухаиши Лианы Чомахидзе. Она уже выполнила два годовых задания.

Став на трудовую вахту в честь XXII съезда Коммунистической партии Грузии, Лиана Чомахидзе решила довести сбор до 6 тонн сортового чайного листа.

### Чайный богатырь

В живописной Аджарии, недалеко от курорта Кобулет, раскинулись чайные плантации одного из передовых чаеводческих хозяйств Грузии — Очамурского совхоза имени XXII съезда КПСС Чкаевского производственного управления. Включившись в социалистическое соревнование, коллектив хозяйства, руководимого депутатом Верховного Совета Грузинской ССР, Героем Социалистического Труда И. Пугуридзе, взял обязательство собрать в 1963 году 2,690 тонн листа, на 250 тонн больше плана. Коллектив успешно справляется с обязательством.

Коллектив Очамурского совхоза делает все, чтобы урожай листа собрать быстро и без потерь, с честью выполнить взятое обязательство, подготовить XXII съезду Компартии Грузии хороший трудовой подарок.

## ПРИКАЗ

### Министра обороны СССР

8 сентября 1963 г. № 206 г. Москва

Товарищи солдаты и матросы, сержанты и старшины! Товарищи офицеры, генералы и адмиралы! Товарищи рабочие, инженеры и техники танковой промышленности! Сегодня советский народ и его доблестные Вооруженные Силы празднуют День танкистов.

В нынешнем году народы Советского Союза отмечают этот праздник в обстановке огромного политического и трудового подъема, вызванного решениями июньского Пленума ЦК КПСС. Тесно сплоченные вокруг своей родной Коммунистической партии, советские люди героически трудятся над осуществлением исторических решений XXII съезда КПСС, успешно выполняя план пятого года семилетки, приумножают славу и могущество нашей великой Родины, приближают торжество коммунизма.

Советское государство настойчиво борется за сохранение и укрепление мира, за предотвращение войны, за всеобщее и полное разоружение. Подписанный в Москве Договор о запрещении ядерных испытаний в атмосфере, в космосе и под водой — это новая победа последовательной и миролюбивой политики Советского правительства, огромный успех всех сил, борющихся за мир.

Мирный социальный труд советских людей надежно охраняют наши доблестные Вооруженные Силы.

Священный долг советских воинов — неустанно трудиться над совершенствованием боевого мастерства, политических знаний, настойчиво овладевать новой техникой и искусством ведения современного боя, проявлять высокую бдительность, быть всегда готовыми сокрушить любого агрессора.

Приветствуя и поздравляя вас со всенародным праздником — Днем танкистов. Желаю личному составу танковых войск дальнейших успехов в боевой и политической подготовке, укрепления воинской дисциплины и повышении боевой готовности частей и соединений.

Всем работникам танковой промышленности желаю новых достижений в создании первоклассной бронетанковой техники.

В ознаменование праздника Дня танкистов ПРИНАЗЫВАЮ:

Сегодня, 8 сентября 1963 года, произвести салют в столице нашей Родины — Москве, в столицах союзных республик и в городах-героях двадцатью артиллерийскими залпами.

Да здравствует великий советский народ — строитель коммунизма! Да здравствуют Советские Вооруженные Силы и их славные танковые войска!

Слава Коммунистической партии Советского Союза — вдохновителю и организатору всех наших побед!

Министр обороны СССР, Маршал Советского Союза Р. МАЛИНОВСКИЙ.

### Годовой план — досрочно

Коллектив Дуликидзевской шелкоматальной фабрики готовится к достойной встрече XXII съезда Компартии Грузии. Досрочно выполнен 8-месячный план, на 342 тысячи рублей выпущено сверхплановой продукции. Текстильщики решили выполнить годовое задание ко дню открытия съезда — 24 декабря.

### ИЗ ОФИЦИАЛЬНЫХ СООБЩЕНИЙ

В связи с предстоящей поездкой в Болгарскую Народную республику советские летчики-космонавты Валерий Быковский и Валентина Терешкова посетили посла Болгарии в СССР Любена Н. Герасимову.

По приглашению Верховного Совета СССР сегодня в Москву с официальным визитом прибыла объединенная делегация Временного народного консультативного конгресса и парламента сотрудничества Республики Индонезии. Делегацию возглавляет министр, заместитель председателя Временного народного консультативного конгресса д-р Али Састроамиджо.

В Жданове открылось Всесоюзное совещание строителей-металлургов. В работе совещания принимают участие секретарь ЦК КП Украины А. П. Ляшко, заведующий отделом строительства ЦК КПСС В. П. Абызов, первый заместитель председателя Госстроя СССР, министр СССР Г. А. Караваев.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

О НАГРАЖДЕНИИ ГАЗЕТЫ ЗАКАВКАЗСКОГО ВОЕННОГО ОКРУГА «ЛЕНИНСКОЕ ЗНАМЯ» ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За заслуги в воинском и политическом воспитании воинов, в пропаганде ленинской дружбы народов СССР и пролетарского интернационализма, в укреплении связей частей и подразделений с трудящимися республик Закавказского военного округа «Ленинское знамя» Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.  
г. Тбилиси, 7 сентября 1963 г.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

О НАГРАЖДЕНИИ РАБОТНИКОВ РЕДАКЦИИ ЗАКАВКАЗСКОГО ВОЕННОГО ОКРУГА «ЛЕНИНСКОЕ ЗНАМЯ» ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За плодотворную работу в печати награждать работников редакции газеты Закавказского военного округа «Ленинское знамя» Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР:

1. Виссонова Бориса Викторовича — литературного секретаря.
2. Горюхов Петра Кузьмича — начальника отдела комсомольской жизни.
3. Жук Дмитрия Викторовича — корреспондента-организатора отдела пропаганды.
4. Забелина Александра Ивановича — корреспондента-организатора отдела боевой и физической подготовки.
5. Марукьяна Цолака Мкртычевича — выпускающего газеты.
6. Мнацаканова Николая Айрапетовича — выпускающего газеты.
7. Ревашвили Арчила Васильевича — печатника типографии.
8. Сизова Гавриила Федоровича — печатника типографии.
9. Сорокина Владимира Петровича — ответственного секретаря редакции.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.  
г. Тбилиси, 7 сентября 1963 г.

## Навеки вместе

### ТОРЖЕСТВЕННОЕ СОБРАНИЕ ОБЩЕСТВЕННОСТИ МОСКВЫ

З. Т. Сердюк, заместитель министра иностранных дел СССР А. А. Соболев, другие советские государственные, партийные и общественные деятели, а также посол Народной Республики Болгарии в СССР Любена Н. Герасимов, болгарские гости.

Торжественное собрание кратко вступительным словом открыла секретарь Московского городского комитета КПСС Р. Ф. Дементьева, доклад о 19-й годовщине освобождения Болгарии от монархо-фашизма и капиталистической и империалистической тирании сделал заместитель председателя Президиума Союза советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами В. И. Горшков.

Участники собрания тепло встретили выступление посла Болгарии Любена Н. Герасимов, который выразил глубокую благодарность и сердечную признательность советскому народу, Центральному Комитету КПСС, Советскому правительству, лично Никите Сергеевичу Хрущеву за огромную братскую помощь и поддержку в строительстве социализма.

# СТИХИ, РОЖДЕННЫЕ У СТАНКА

Старейшее предприятие Тбилиси — паровозовагоноремонтный завод. У него слабое, овеянное революционной героикой прошлое, связанное с именами Калинина, Горького, Каложного, которые работали в его цехах.

Утро. Завод потонул в мягких, теплых лучах южного солнца. Потянулись друг за другом свежеокрашенные зеленые вагоны.

В цехе стоит грохот и авон. Приходится говорить громко, жестулировать. Станки поют свою трудовую песню, весело улыбаются парни. Их трудно оторвать от любимого дела, но если выпадет свободная минута, некоторые из них похваляют ее стихами. У них в шкафчиках, где склады-

вают одежду, есть заветные записные книжки, а иногда и просто листки со стихами. Они чутко замусолены, эти книжки и листки, но строчки кажутся яркими и четкими — они рассказывают о родном заводе, о людях, о их труде.

поехал на завод, по учебе не бросил, поступает в вуз, будет учиться на вечернем отделении. Больше всего Ладо любит стихи. Он задумчиво говорит о них, о своих любимых поэтах, читает стихи.

Я хочу, чтоб отличная отливалась строка, слышались с песней примычно, с гулким звоном станка. Чтобы песни, как зодчие, шли на стройки с борьбой, чтобы люди рабочие брали песни с собой.

У Ладо серьезные, умные глаза и большая, настоящая влюбленность в грузинскую поэзию. Хочется пожелать ему больших успехов в труде и в творчестве.

**РЕПОРТАЖ**  
Образ народного героя, тень которого до сих пор живет в сердцах людей, в их мечтах и в их делах, а в моем блокноте — длинный список рабочих-поэтов, которых я сегодня еще не успела почитать: слесарь Тарил Далакишвили, котельщик Арсен Апакидзе, слесарь Джумбер Кересидзе, монтер Георгий Сарджвеладзе... Труд привлеч этих людей в поэзию, и труд они славят в своих стихах.  
Н. КИПИАНИ.

## НИ ОДНОГО ОСТАТКА ХОЗЯЙСТВА

Мы, рабочие Чалалидского свиноводческого совхоза, как это ни странно, не заинтересованы в том, чтобы производить сверх плана мясо, молоко и другие сельскохозяйственные продукты. Это на первый взгляд может вызвать удивление. Но, к сожалению, это так. И вот почему.

## НЕ ПЛАНИРУЙТЕ УБЫТКИ!

то убыток, безусловно, возрастет. А ведь это и есть самый плохой показатель нашей работы. Нелегко говорить нам об этом, но такого печального правды. Вот уже который год мы сидим на шее у государства. До каких пор должно так продолжаться?

В том, что наши руководители, специалисты, да и сами рабочие не выдвигали на первый план вопросы рентабельности. Все делали без учета выгоды и пользы. В результате — плачевные последствия. К концу прошлого года себестоимость центнера говяжьего мяса сильно возросла и составила 236 рублей, свиной — 187, молока — 23, кукурузы — 13 рублей.

И, возможно, поэтому у нас на производство 1 килограмма свиного мяса идет в среднем 9-11 кормовых единиц, тогда как передовые животноводы укладываются в 5-6 кормовых единиц.

## ПИСЬМО В РЕДАКЦИЮ

Многие нечестные работники расхищают государственные корма для находящихся в их личной собственности животных.

## ДОХОДЧИВЫМ СЛОВОМ

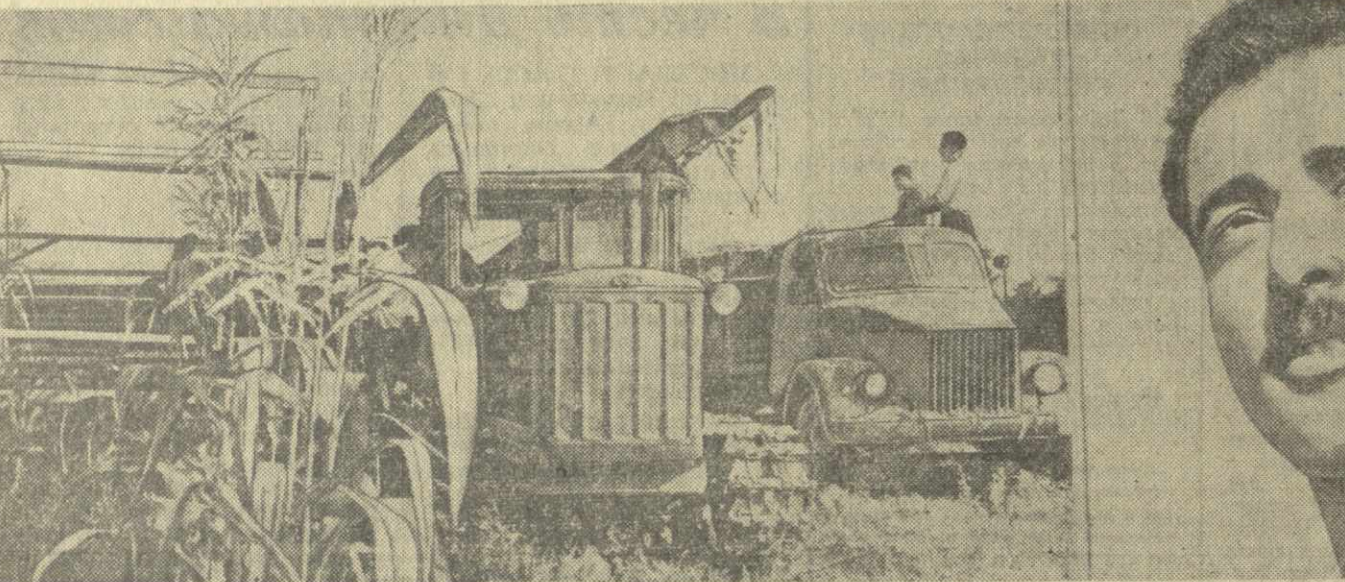
Руководствуясь решениями июньского Пленума ЦК КПСС, партийные организации Ахалцихского производственного управления усилили политическую работу в массах.

## Троллейбус пойдёт по проспекту Важа Пшавела

«Тбилискими Черемухами» называют жители столицы Грузии Сабуртало. Не проходит неделя, чтобы строители не следили в эксплуатацию новый жилой дом.

## Сессия тбилисского городского совета депутатов трудящихся

По первому вопросу с докладом выступил первый заместитель председателя исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся Ш. Бухрашвили.



В колхозе села Ванта Телавского производственного управления идет уборка кукурузы на силос (слева). Уборкой силосной массы руководит передовой комбайнер Теимураз Шарвашидзе (справа). Фото В. Кушиташвили.

## Рабселькоры сообщают

### Будут руставские напорные трубы

Руставский комбинат железобетонных изделий уже несколько месяцев ведет настоящие поиски, разрабатывая новую технологию получения напорных труб большого диаметра из нового строительного материала — армоцемента.

### На общественных началах

В Абатха создан кабинет политического просвещения, работающий на общественных началах. Его возглавляет Г. Карзаха.

### Местные советы за работой

7 сентября в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР состоялась третья сессия Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся девятого созыва.

### Сессия тбилисского городского совета депутатов трудящихся

По первому вопросу с докладом выступил первый заместитель председателя исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся Ш. Бухрашвили.

### Красное знамя — у тктварчельцев

По успехам, достигнутым во втором квартале, Тктварчельской конторе связи присуждено переходящее Красное знамя Министерства связи Грузинской ССР и республиканского Комитета работников связи и автотранспорта.

### Бригада вышла вперед

Вторая бригада колхоза села Джорджинский Тетричкарского производственного управления считается самой отстающей в хозяйствах. На всех совещаниях только и было разговоров, что об этой бригаде.

### Дорогу энтузиастам

За последние годы, особенно после XXII съезда партии, в нашей республике значительно увеличилось количество учреждений культуры, работающих на общественных началах.

### Дорогу энтузиастам

Только правильное сочетание профессионального искусства и массовой художественной самодельности позволит удовлетворить возросшие культурные и духовные потребности населения.

### Дорогу энтузиастам

Вот уже третий год, как на базе передовых театральных коллективов возникли в республике народные театры. В 1959 году их было лишь 6, а сейчас в республике 36 народных театров, в которых работают около 1.000 любителей сцены.

### Дорогу энтузиастам

Успешно работают на общественных началах народные музеи, картинные галереи, узлы радиовещания, кружки изобразительного искусства, нештатные отделы при редакциях журналов и газет, объединяющие тысячи энтузиастов.

### Дорогу энтузиастам

Весь этот — свидетельство деятельности и несомненного успеха общественных начал в нашей жизни. Тем более озорчателны и нетерпимы те отдельные недостатки, которые тормозят и задерживают развитие творческой инициативы широких масс трудящихся.

### Дорогу энтузиастам

Необходимо расширить сеть народных клубов, библиотек, музеев, красных уголков, создать в каждом населенном пункте, в каждом селе собственный очаг культуры.

### Дорогу энтузиастам

Большую помощь в этом деле могут оказать Академия художеств, Государственный театр оперы и балета, драматические театры, Грузинская государственная филармония.

### Дорогу энтузиастам

При районных Домах культуры, районах комсомола должны быть созданы школы общественных профессий, которые могли бы готовить квалифицированных мастеров, операторов кинолюбителей, плакатистов, режиссеров.

### Дорогу энтузиастам

Особое внимание и поддержку со стороны партийных и советских организаций должно найти строительство клубов, библиотек, красных уголков, спортплощадок, стадионов. Оно должно вестись при активном участии молодежи с использованием средств колхозов, кооперации и общественных организаций.

### Дорогу энтузиастам

И. ТУЛАШВИЛИ, старший методист республиканского научно-методического кабинета культурно-просветительной работы Министерства культуры Грузинской ССР.



## Незаконные претензии представителей чанкайшистской клики

ВАШИНГТОН, 6 сентября. (ТАСС). Посольство Союза Советских Социалистических Республик в Вашингтоне по поручению правительства СССР направлено государственному департаменту США ноту в связи с незаконным подписанием представителями чанкайшистской клики американского экземпляра Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой.

В ноте указывается, что, как стало известно Советскому правительству, 23 августа 1963 года в Вашингтоне чанкайшистский представитель подписал американский экземпляр Договора.

В этой связи Советское правительство, говорится в ноте, считает необходимым заявить, как оно это сделало и до подписания Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в ходе переговоров в Москве, что чанкайшистская клика никого не представляет, не имеет права выступать от имени Китая и поэтому любые ее международные акции являются незаконными, противоречащими Уставу ООН, Советский Союз вновь подтверждает, что он не признает подписи чанкайшистов под упомянутым экземпляром Договора и что в мире имеется только одно китайское государство — Китайская Народная Республика и представляет Китай только правительство КНР.

## Венгерские коммунисты полностью согласны с КПСС

БУДАПЕШТ, 6 сентября. (ТАСС). Наш опыт подтверждает, что КПСС идет по правильному пути, правильно применяет учение марксизма-ленинизма, творчески развивая его в соответствии с условиями жизни, говорится в редакционной статье очередного номера журнала «Тарнадали семле». Венгерские коммунисты полностью согласны с КПСС в ее оценке и толковании Московских заявлений, являющихся важными документами рабочего движения, пишет журнал. ВSRП одобряет и поддерживает позицию КПСС в дискуссии с ЦК КПК, согласна с Открытым письмом ЦК КПСС от 14 июля и вместе с коммунистами Советского Союза и других стран отвергает клевету, которую китайские руководители обрушивают на КПСС и другие братские партии.

Разоблачая лживую ложность руководства КПК, орган ЦК ВSRП указывает: одним из важнейших элементов революционности является понимание того, как форма борьбы на данной ступени развития наиболее целесообразна, что в данном случае может лучше всего способствовать победе социализма и коммунизма. Содержание революционности опре-

деляется не застывшими догмами, а конкретными требованиями жизни.

Когда в марте 1919 года жизнь, конкретная обстановка поставили перед венгерскими коммунистами задачу взятия власти и установления диктатуры пролетариата, они без колебаний использовали эту возможность, смело и творчески спаявшись с задачей.

Победа первой венгерской пролетарской революции была осуществлена мирным путем. Этот опыт, говорится в статье, наша партия использовала и после 1945 года, при установлении диктатуры пролетариата мирным путем.

Именно на основе анализа реальной обстановки, говорится далее в статье, мы начали борьбу за развитие социалистического народного хозяйства. Это позволяет нам не лгунами, а делом помогать освобожденным от ита империализма народам Азии, Африки, Латинской Америки. Именно на основе анализа реальной обстановки и конкретного опыта наша партия поставила задачу усиления экономического сотрудничества с братскими социалистическими странами, и прежде всего с Советским Союзом, задачу постоянной борь-

бы за повышение благосостояния, борьбы за мир, за торжество ленинской идеи мирного сосуществования, за всеобщее и полное разрушение.

Наш опыт подтверждает, что та борьба, которую с такой смелостью и последовательностью провела КПСС против культа личности, имеет не только внутреннее, но и международное значение, указывается далее в статье. Ленинские нормы партийной жизни (и это подтверждается жизнью) действительны и обязательны для всего международного революционного движения.

Китайские товарищи открыто берут под защиту культ личности в рабочем движении. Венгерские коммунисты, как никто другой, на своем горьком опыте познали, что означает засилье в партии творческого и торжествующего марксизма-ленинизма.

Наша партия, весь наш народ, говорится в заключении редакционной статьи, ясно видит, что партия идет по правильному пути, используя свой опыт и установки XX и XXII съездов КПСС. Только следуя по этому пути, мы можем добиться новых, еще больших успехов, так как это путь творческого и торжествующего марксизма-ленинизма.



Столица Народной Республики Болгарии — София. Фотохроника ТАСС.

## НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК БОЛГАРСКОГО НАРОДА

Десять лет назад, 9 сентября 1944 года, братский болгарский народ, опираясь на помощь наступающей Советской Армии, сверг монархо-фашистскую диктатуру и установил народную власть. Победа народа открыла перед Болгарией самые славные страницы в ее истории. Страна вступила на путь строительства новой жизни.

За короткий исторический период коренным образом изменился облик Болгарии. Капиталистическая Болгария была крайне отсталой страной, без тяжелой и со слабо развитой легкой промышленности, с разрозненным и примитивным сельским хозяйством, стеной деревенской сохи, страной, превращенной в сырьевую прилагод империалистических государств.

Ныне Болгария — страна социалистическая, с развитой промышленностью и крупным сельским хозяйством, свободная и независимая. Это передовая индустриально-аграрная страна, которая уверенно идет по пути своей дальнейшей индустриализации.

В 1962 году объем промышленной продукции в Болгарии возрос по сравнению с 1939 годом почти в 15 раз и составил 60 процентов совокупного общественного продукта. Сейчас промышленность народной Болгарии только за 18 дней производит столько продукции, сколько производилось за весь 1939 год. Особенно большие успехи достигнуты в развитии металлургии, химической промышленности, машиностроения.

Продукция машиностроения увеличилась в Болгарии по сравнению

с 1939 годом почти в сто раз. В 1939 году электростанции страны производили 266 миллионов киловатт-часов энергии, сейчас — свыше семи миллиардов киловатт-часов. Социалистическая Болгария вырабатывает больше электроэнергии, чем Турция и Греция вместе взятые. По добыче угля народная Болгария обогнала Италию, Швецию, Голландию, а в расчете на душу населения — и Францию.

Яркую картину достижений болгарского народа дает открытая в Москве выставка «Болгария строит социализм». Среди ста тысяч экспонатов — станки и механизмы, которые соответствуют самому высокому уровню мировой технической и научной мысли. Сейчас в 103 странах уже запатентовано около трех десятков машин болгарского изобретения. Болгарские токарные станки закупает ФРГ, Япония, Италия.

Трудящиеся Болгарии под руководством своей славной Коммунистической партии и ее Центрального Комитета во главе с товарищем Тодором Живковым опираясь на тесное сотрудничество и взаимопомощь стран социалистического лагеря, с огромным энтузиазмом развивают социалистическую промышленность и сельское хозяйство, переводя науку и культуру, поднимая свое благосостояние.

Полным детищем нерушимой дружбы и братского сотрудничества народов социалистических стран является промышленно-энергетический комплекс «Марича-Восток», который называют энергетическим сердцем Болгарии. Первая очередь этого комбината введена в строй

летом этого года. Вместе с болгарскими трудящимися в его сооружении в течение пяти лет принимали участие специалисты Советского Союза, Германской Демократической Республики, Чехословацкой Социалистической Республики.

Азототурковский завод в городе Старая-Загора — одно из крупнейших предприятий такого типа во всем мире. Он оборудован по последнему слову техники. В проектировании завода участвовали коллективы 16 проектных и научно-исследовательских институтов Болгарии и СССР.

Широко известны также такие крупные болгарские предприятия, как металлургический комбинат в Крайковцах, нефтеперерабатывающий завод в Бургасе и др.

В Болгарии успешно решена задача переустройства сельского хозяйства на социалистических началах. Только за последние десятилетия тракторный парк республики возрос в 4 раза. Ныне на полях Болгарии работают 50 тысяч тракторов и более 10 тысяч комбайнов.

Национальный лугол увеличился по сравнению с 1939 годом более чем в 3 раза.

На VIII съезде Болгарской коммунистической партии в 1962 году были приняты директивы о развитии Народной Республики Болгарии в 1961—1980 годах. В этом документе говорится: «Полная и окончательная победа социализма и крупные успехи в развитии производительных сил страны создали необходимые условия, чтобы выдвинуть следующие главные задачи партии в области внутренней политики на предстоящие двадцатилетие: закончить построение социалистического общества и начать постепенный переход к коммунизму, что означает завершение строительства материально-технической базы социализма и постепенный переход к созданию материально-технической базы коммунизма, развитие и совершенствование общественных отношений, повышение коммунистической сознательности народа, все более полное удовлетворение его материальных и культурных потребностей».

В директивах на 1961—1980 гг. предусматривается увеличение объема промышленной продукции в 6,5—7 раз по сравнению с 1960 годом при преимущественном развитии тяжелой промышленности. Как указывает болгарская печать, дальнейшее расширение и углубление международного социалистического разделения труда, ра-

циональной специализации и кооперирования создают новые возможности для ускоренного развития экономики страны по пути социализма и коммунизма.

Коммунистическая партия Болгарии ведет последовательную борьбу за укрепление единства социалистического лагеря. Болгарские трудящиеся решительно осуждают антикоммунистическую авантюристическую деятельность руководства Китайской компартии. Народная Республика Болгария, верная ленинским принципам, последовательно проводит политику мирного осуществления государства с различным социальным строем, которая отвечает интересам народов всего мира, интересам борьбы за демократию, национальную независимость и социализм. Народная Республика Болгария подполномочивает Московский Договор о запрещении ядерных испытаний в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, она вносит большой вклад в борьбу за мир, всеобщее разоружение и полную ликвидацию позорной системы колониализма.

Крепка и нерушимая вечная дружба народов наших стран, имеющая глубокие исторические корни, базирующаяся на неизменных принципах марксизма-ленинизма и пролетарского интернационализма. «Всегда и при любых условиях с Советским Союзом, с великой партией Ленина — испытанным и общепризнанным авангардом всемирного коммунистического и рабочего движения — такой была, есть и будет непоколебимая воля болгарских коммунистов, болгарского народа», — сказал недавно в своей речи при открытии в Москве болгарской национальной выставки товарищ Тодор Живков.

Народы СССР и Болгарии объединены единым марксистско-ленинским идеологием, великие цели построения социализма и коммунизма, самоотверженная борьба за мир между народами, за избавление человечества от угрозы мировой термоядерной войны.

Поздравляя братский болгарский народ с большим национальным праздником — Днем свободы, трудящиеся Советской Грузии, вместе со всеми народами Советского Союза, шлюют ему пожелания новых больших успехов и побед в выполнении задач социалистического и коммунистического строительства, поставленных VIII съездом БКП, в борьбе за мир и торжество коммунизма.

Х. ИВАНИШВИЛИ.

## В интересах единства стран социализма

ПРАГА, 6 сентября. (ТАСС). Укрепление советско-югославских отношений окажет положительное влияние на улучшение атмосферы в международном коммунистическом движении. Об этом пишет сегодня «Руде право» в статье, посвященной поездке Н. С. Хрущева в Югославию.

Отметим далее, что во всех главных международных вопросах и в подходе к решению этих вопросов позиции СССР и Югославии сов-

падают. «Руде право» продолжает: Это имеет огромное значение именно сейчас, когда в результате заключения московского Договора о запрещении ядерных испытаний наступило определенное ослабление напряженности и создалась благоприятная атмосфера для дальнейших переговоров по проблемам современного мира.

Пребывание Н. С. Хрущева в Югославии, подчеркивает «Руде право», показало, что для СССР и других социалистических стран и прогрессивных сил мира не существует дилеммы в вопросе войны или мир. Существует ли решение в борьбе за мир, которая укрепляет позиции и влияние социализма в мире, обеспечивает мир и человеческий прогресс, тогда как левореволюционное фразерство, наоборот, является ударом в спину мировому антиимпериалистическому фронту, прежде всего единству социалистических стран.

## Эрхард принял Делера

БОНН, 6 сентября. (ТАСС). Заместитель председателя западногерманского бундестага Томас Делер, возвратившийся из поездки по Советскому Союзу, был принят в Бонне вице-канцлером ФРГ Эрхардом. Делер, имевший

в Москве беседы с Председателем Совета Министров СССР Н. С. Хрущевым и министром иностранных дел А. А. Громыко, информировал Эрхарда о содержании этих бесед и о своих впечатлениях от поездки в СССР.

## БЫТ И ПРАВЫ В СТРАНАХ КАПИТАЛА ОПАСНОЕ «КОФЕ»

Врачи не советуют старикам и детям увлекаться натуральным кофе. Им рекомендуется кофе из ячменя и тому подобных продуктов, не влияющих на сердечно-сосудистую систему.

Миланское акционерное общество «Сетани» занималось изготовлением такого кофе, широко рекламируя его как «идеальный питьевой продукт для стариков и детей». Однако, при проверке в лаборатории было установлено, что среди его составных частей оказалось до 10 процентов... каменной пыли, полученной путем дробления и растирания обыкновенных камней. В целях увеличения прибыли она добавлялась

«для веса». Это ячменно-каменное «кофе» подверглось рекализации, но какое количество потребителей, поверив рекламе, успело приобрести его, причинив серьезный вред своему здоровью, не установлено.

Впрочем, «кофе с камнем» далеко не единственный пример фальсификации продуктов ради наживы. С этой же целью при помощи антибиотиков тухлое мясо превращалось в свежее, «сыр» изготовляли из пластмассовых порошков, а вино — из бычьей крови.

Таковы методы дельцов, обогащающихся за счет здоровья людей.

## Пистолеты по почте

В США растет преступность. По данным федерального бюро расследований число преступлений, совершаемых в США за первые шесть месяцев нынешнего года, возросло на 9 процентов по сравнению с соответствующим периодом прошлого года. При этом резко увеличилось число грабежей с применением оружия.

Удивляться этому не приходится. В США процветает торговля... оружием. Пистолеты новейших систем широко рекламируются, выставляются покупателям по почте.

Итак, все удобства для гангстеров.

## Растет число присоединившихся стран

ВАШИНГТОН, 7 сентября. (ТАСС). На этой неделе Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой в Вашингтоне подписали еще 5 стран: 3 сентября — Люксембург, 4 сентября — Нигерия, 5 сентября — Берег Слоновой Кости, 6 сентября — Западное Самоа и Йеменская Арабская Республика.

На 6 сентября в Вашингтоне московский Договор подписали 81 страна.

Заявление министра иностранных дел Норвегии

ОСЛО, 6 сентября. (ТАСС). Выступая по радио, министр иностранных дел Норвегии Э. Викборг заявил, что внешняя политика Норвегии после смены правительства не претерпит изменений в важных областях.

Относительно московского Договора о запрещении ядерных испытаний министр сказал, что ведение держав могут превратить его в исходный пункт для дальнейших мер по разрядке напряженности в мире. В той мере, в какой малые государства могут способствовать этому, Норвегия, естественно, примет участие в этом.

## Восторженные отзывы

ДЖАКАРТА, 7 сентября. (ТАСС). В крупном торговом и промышленном центре Индонезии Сурабае с большим успехом проходит организованная здесь выставка «СССР сегодня». За первые три дня работы выставки ее посетило более 12.000 человек. Посетители проявляют огромный интерес к представленным на выставке экспонатам, рассказывающим о строительстве коммунизма в Советском Союзе, о борьбе советских людей за мир и счастье на земле. Многие из посетителей выставки оставляют восторженные отзывы.

# КУЛЬТУРА НАУКА ОБРАЗОВАНИЕ

## МАТЕМАТИКИ МИРА — НАШИ ГОСТИ

С 17 по 23 СЕНТЯБРЯ в Тбилиси проводится Международный Симпозиум по приложениям теории функций комплексного переменного в механике сплошной среды.

Механика сплошной среды — одна из важнейших отраслей современной науки. Достаточно отметить, что она является основой теории прочности конструкций, теории движения жидкости и (включая газы). Современная теория самолетов, например, целиком основана на механике сплошной среды. Огромную роль механика сплошной среды играет в разработке вопросов, связанных с запуском искусственных спутников Земли и в теории движения ракет. Вся строительная механика, теория прочности машин и механизмов так-

же основывается на механике сплошной среды, а она, в свою очередь, опирается на самые мощные современные математические теории в сочетании с работами экспериментального характера.

При решении довольно широкого и важного круга вопросов механики сплошной среды оказались весьма полезным применение так называемой теории функций комплексного переменного — теории, систематическая разработка которой началась в первые десятилетия прошлого столетия и которая продолжает интенсивно развиваться по настоящее время. В разработке этой теории (которую нет возможности охарактеризовать в популярной статье) принимали участие величайшие математики

Н. И. МУСКЕЛИШВИЛИ, президент Академии наук Грузинской ССР, председатель Международного научного комитета Симпозиума.

как прошлого, так и настоящего столетия.

В механике сплошной среды она начала применяться сравнительно недавно, причем в разработке этих применений весьма крупную роль сыграли русские и советские математики. Из них, в первую очередь, следует назвать «отца русской авиации» Н. Е. Жуковского, С. А. Чаплыгина (теория движения жидкостей и газов) и Г. В. Колосова (теория упругости).

В области теории упругости значительную работу проделали грузинские математики, работы которых приобрели широкую известность во всем мире. Это сыграло определенную роль в решении Международного союза по теоретической и прикладной механике провести Симпозиум, посвященный приложениям теории функций комплексного переменного, в Тбилиси.

Интерес, проявленный к Симпозиуму советскими и зарубежными учеными, превзошел наши ожидания. В результате — нам пришлось значительно увеличить первоначально намеченное число участников и докладов. В Симпозиуме примут участие виднейшие ученые всех стран, где с успехом разрабатываются вопросы, связанные с тематикой Сим-

позиума, а именно: Австралия, Англия, Бельгия, Болгария, Дания, ГДР, Италия, Индия, Нидерланды, Польша, Румыния, СССР, США, ФРГ, Франция, Чехословакия, Швеция и Япония. На Симпозиуме с обширными докладами выступят М. В. Келдыш и Л. П. Седов (СССР), В. Т. Койтер (Нидерланды), П. Лежандр (Франция), А. П. Снеддон (Англия), П. Р. Гарабин (США) и автор этих строк. Будет прочитано около 50 докладов по отдельным конкретным вопросам.

Нет сомнения, что работа Симпозиума будет способствовать дальнейшему развитию интересующей нас области математической науки, расширению и углублению научных связей между учеными различных стран.

## АБОНЕМЕНТ РАБОЧЕГО

Слесарь Тбилисского трамвайно-троллейбусного управления Н. Гуриев — большой книголюб. Посмотрите его читательский абонемент. В нем вы найдете и художественную литературу, и книги исторического, политического содержания. Абонемент наглядно показывает, как широк кругозор старшего рабочего. Его жена — Дарья Васильевна, работающая табульницей троллейбусного депо, тоже активная

читательница библиотеки ТТУ. Особенно увлекается она советской литературой. Дружит с книгой и семья служащей трамвайно-троллейбусного управления Я. Чаргадзе. Она и ее дочь, бывшая ученица, а сейчас студентка Тбилисского государственного университета, давно считаются активными читательницами библиотеки. Водитель трамвая З. Су-

харева берет в библиотеку книги не только для себя, но и для своей матери, которая тоже является большой любительницей чтения. С. ЭГАЗДЕ.

## Студенты у магнитофона

В Тбилисском педагогическом институте иностранных языков переоборудован фототехнический кабинет. В нем студенты будут слушать записи речи на французском, английском и немецком языках. В кабинете хранятся магнитофонные записи из Англии, Франции, Германии и других стран мира. Прослушивая эти записи, студенты будут читать те же тексты сами, записывая свой голос на магнитофонную пленку. После прослушивания записи будет записан текст с исправлениями. Так будет повторяться до тех пор, пока студент не устранил ошибки в произношении.

Если раньше в кабинете фонетики в течение учебного часа могла заниматься только одна группа студентов, то в новом учебном году совершенствовать произношение смогут сразу несколько групп, так как кабинет развит на большие изолированные кабинеты. С. ЛАШИ.

## В АУДИТОРИИ — ТКАЧИ

Ежегодно десятки учебных заведений нашей республики гостеприимно открывают двери перед рабочими тбилисских предприятий. Только на одной Тбилисской

шелкоткацкой фабрике 140 рабочих обучаются в вузах нашей республики, 30 — в техникумах, 80 — в школах рабочей молодежи.



На снимке: (слева направо) в лаборатории отдела космических лучей Института физики Академии наук Грузинской ССР. Научный сотрудник Леила Габуния и лаборантка Клавдия Жеребятеева обрабатывают следы высокоэнергетических частиц космических лучей. Фото Е. Суусукишвили.

В прошлом году правление колхоза назначило меня руководителем чаеводческой бригады, за которой закреплен участок в 11,5 гектара.

Урожайность чайных плантаций в Верхней Имерети не очень высока. Поэтому нам пришлось немало потрудиться, чтобы справиться с заданием.

Рады сообщить, что усилия наши увенчались успехом. Нынче мы должны были дать по плану 8 тонн листа. Собрали больше. Особенно хочется отметить чаеводов Жозефину Квантидзе, Бабылину, Цуи и Нани Чубнядзе. Они на 200 процентов вы-

# ПИСЬМА РАССКАЗЫВАЮТ

полнили годовое задание и продолжают бороться за новые рубежи. Став на вахту в честь 46-й годовщины Октября и XXII съезда Компартии Грузии, члены нашей бригады обещают собрать сверх плана еще две тонны чайного листа.

Г. ГИОРГАДЗЕ,  
бригадир колхоза села Сазано Зестафонского производственного управления.

В июле 1962 года в окружной госпиталь привезли воина Леонида Зарядице.

Болезнь оказалась тяжелой. Чтобы поднять юношу на ноги, потребуются годы. Понимал это и он сам. А у парня мечта — учиться. По совету друзей решено было готовиться к вступительным экзаменам в Тбилисский педагогический институт. В это время и пришли к Леониду на помощь добрые люди.

Когда о Леониде и его мечте

узнал научный сотрудник Вычислительного центра Академии наук Грузинской ССР доцент Александр Рубенович Хвола, он сразу же поехал в госпиталь и договорился с юношей о подготовке.

Приблизилось время вступительных экзаменов. И хотя еще не было получено разрешение Министерства, к большому восторгу поспешили на помощь новые те-

варищи: учителя 110-й тбилисской средней школы — Н. Хуцишвили, А. Вартания, В. Арутюнян. Они оттаивали Леониду не только свое свободное время, но и тепло своих больших сердец.

Сейчас Леонид Зарядице на отлично сдал все экзамены и зачислен в Тбилисский педагогический институт имени Пушкина, на факультет математики.

О. ШМУЛЕВИЧ,  
педагог.

## Без кондуктора

На патом троллейбусном маршруте, который связывает Центр Кутанси с тракторным заводом, троллейбусы сейчас курсируют без кондукторов. Это новшество дало хорошие результаты, не говоря о том, что оно позволяло получить экономно по заработной плате.

Опыт кутансцев по эксплуатации городского транспорта без кондуктора должен быть распространен по всей республике.

И. БОЧОРИШВИЛИ,  
сотрудник Кутанского троллейбусного управления.

Со всех концов  
РЕГИОНАЛИЗМ

350 тонн черного байхового чая отпразднвали в Польше чайные фабрики Аджарии.

Древнейшие изделия из керамики найдены в ущельях альпийскими институтами в устье реки Кавриля.

Новые автоматы установленные на трубопрокатном стане «140» Руставского металлургического завода.

Два опытных образца модернизированных электробуров выпущил Кутанский электромеханический завод.

350 тонн черного байхового чая отпразднвали в Польше чайные фабрики Аджарии.

Древнейшие изделия из керамики найдены в ущельях альпийскими институтами в устье реки Кавриля.



На снимке: будущие балерины — учащиеся Тбилисского хореографического училища — во время занятий.  
Фото Е. Сууникашвили.

# В МИРЕ ТАНЦА

— Наташа, опусти плечи, округли в талии. Выше голову! Инна, твоя носочка! Начали!

Десяток детских рук мягко ложится на деревянные стержни станка, протянувшийся вдоль стен большого солнечного зала, взлетают белые юбочки — начинается урок.

Мы в Тбилисском хореографическом училище, которым руководит «чародей танца» народный артист Союза ССР, лауреат Ленинской и Государственных премий Вахтанг Михайлович Чабукиани.

Длительный, напряженный и труд, сложные упражнения, которые так сосредоточенно продвигаются сейчас у станка эти малышки и девочки, — вот что рождает прекрасное искусство, которым они овладевают. Нет, нелегко танцевать!

Творческое вдохновение приходит только на высоких ступенях мастерства. С таким увлечением стараются передать его своим учителям преподаватели Тби-

лисского хореографического училища!

Индивидуальный подход к каждому, тщательная работа над программным материалом позволили педагогу, заслуженной артистке республики С. Векуа добиться прекрасных результатов. Глядя на упражнения ее питомцев, мы невольно любовались плавностью движений, в которых не чувствовалась напряженность, четкостью танцевальных фраз, артистичностью.

Пластично и легко выполняют довольно сложные упражнения у станка и ученики заслуженной артистки республики А. Церетели. Это первокурсники. Однако в их работе уже чувствуется профессиональная грамотность, непринужденность.

По все же и у педагогов и у студентов в хореографическом училище бывают иногда разочарования, к сожалению, неизбежные. Ведь эти ребята выбирают себе профессию еще в детстве, когда полностью данные будущего танцовщика выявить невозможно. Маленькие балерины, такие очаровательные и хрупкие, что поневоле вспоминаешь, глядя на них, голубые полотна Деда, возмужав, иногда терпят свою грациозность. Что же делать? Неужели потеряно столько лет? Но это не так.

В училище проходят все те же предметы, что и в обычной школе, преподают их опытные педа-

гоги — так что переход таких ребят в общеобразовательную школу не затруднителен для них. Да и окончившие училище имеют право поступления в любой гуманитарный вуз.

За каждым воспитанником училища внимательно следят умные глаза Вахтанга Михайловича Чабукиани. Чуткое, душевное отношение к детям, страстное желание воспитать из них настоящих артистов — вот что характерно для замечательного педагога.

Далеко за пределами республики известно Тбилисское хореографическое училище, или, как его иначе называют, — школа Чабукиани. Много прекрасных танцовщиц воспитала она. Ее питомцы с успехом танцуют на сценах многих оперных театров страны: в Свердловске и Киеве, в Горьком и в Ленинграде, в Гитге и Магадане. Многие из представителей талантливой молодежи пополнили балетную труппу Тбилисского театра оперы и балета имени З. Палиашвили. Не порывают с балетом и те, кто после окончания училища выбрал себе другие специальности, продолжили учебу в вузах.

А сейчас в училище обычный день. Идут занятия.

И много таких рабочих дней будет впереди у юных танцовщиц.

Кто знает, может, через не сколько лет их мастерству будет аплодировать восторженные зрители...

Э. ДВОРАКОВСКАЯ,  
А. ДЕВИДЗЕ.

# Л. Н. ТОЛСТОЙ И ГРУЗИЯ

Толстой дорог Грузии не только как великий писатель, но и как человек, глубоко полюбивший грузинский народ, связавший себя тесными идейными узами с его передовыми сынами. Л. Н. Толстой начал свою литературную деятельность в Тифлисе и тепло вспоминал этот город всю свою жизнь.

Лев Николаевич приехал в Грузию в 1851 году с Северного Кавказа, где находился в действующей армии. В Тифлисе Толстой поселился в немецкой колонии (ныне район Пехановского проспекта). Здесь он работал над своим первым художественным произведением — повестью «Детство».

В письме к своей родственнице Т. А. Ермоловой Лев Николаевич писал: «Сверх ожидания я нашел в Тифлисе хорошего пetersбургского знакомого князя Багратиона, он для меня большая помощь...»

Речь идет, очевидно, о Георгии Константиновиче Багратионе-Мухранском — известном общественном деятеле того времени, который, надо думать, познакомил Толстого со многими представителями местного общества, в том числе и с семьей поэта Александра Чавчавадзе. Здесь Лев Николаевич встретился и с

Мананой Орбелиани — другом семьи Чавчавадзе. Впоследствии Толстой вывел ее в «Хаджи Мурате». В Тифлисе Лев Николаевич видел знаменитого набо Шамиля — Хаджи Мурата, перешедшего в то время на сторону русских и приехавшего в Тифлис, чтобы предстать перед Воронцовым. Неудавшийся побег Хаджи Мурата завершился, как известно, его смертью. Эта история хорошо запомнилась Толстому и легла в основу знаменитой повести.

Второго июля 1852 года, закончив «Детство», Толстой отправил повесть в журнал «Современник», редактором которого был тогда Н. А. Некрасов.

Первая повесть Толстого, написанная им в Грузии, снискала автору широкую известность в обществе и литературных кругах.

Покинув Тифлис, Лев Николаевич Толстой не переставал интересоваться жизнью грузинского народа, его связи с представителями грузинской интеллигенции не ослабевали.

В 80-х годах группа девушек из Тифлиса обратилась к Лью Николаевичу с письмом, в котором просила рекомендовать им какое-нибудь дело. Ответ Толстого «Тифлиским девушкам» был помещен в местной газете «Но-

вое обозрение» 12 марта 1887 года.

Собирая исторический материал для повести «Хаджи Мурат», Толстой обращался за помощью к грузинскому писателю Илье Накашидзе, военному историку С. Эсадзе, учителю Тифлиской 2-й женской гимназии С. Шульгину и другим.

События 1905 года в Грузии нашли живой отклик у Льва Николаевича Толстого. О них он узнавал, главным образом, из писем И. Накашидзе. Получив первое известие о востании в Грузии, Толстой, восторженно отозвавшись о героях гуржий, писал И. Накашидзе:

«... Все мы уверены, что, начав такое великое дело и так много уже сделав для него, они не оставят его, а будут вести его, все так же показывая пример людям».

Л. Н. Толстого интересовало все, что касалось Грузии. Живя в Крыму, он с удовольствием слушал рассказы М. Горького о Грузии.

Посещения тифлиских друзей всегда доставляли Толстому большую радость. Он очень был доволен, когда И. Накашидзе познакомил его с бесмертной поэмой Шота Руставели «Витязь в тигровой шкуре».

## К 135-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ Л. Н. ТОЛСТОГО

Грузинский народ и его лучшие представители питали глубокую любовь к великому русскому писателю. Творчеству Льва Толстого посвятили специальную статью грузинский шестидесятилетник Н. Николаидзе.

Произведения Толстого, а также небольшие по объему, стали переводиться на грузинский язык еще в 80-х годах прошлого столетия. Илье Чавчавадзе в газете «Иверия» постоянно помещал переводы рассказов Толстого и несколько раз выступал со статьями о жизни и творчестве великого писателя.

В 1904 году вышла на грузинском языке роман Л. Н. Толстого «Воскресение» (в переводе П. Каланадзе и Гр. Кипшидзе), выдержавший до революции три издания. Высоко цтили автора «Войны и мира» Важа Пшавела, Акакий Церетели, все писатели Грузии.

В статье «Лев Толстой», опубликованной 9 ноября 1910 года в «Сахалско газете», Акакий Церетели отмечал великую общечеловеческую силу толстовской критики, называл писателя смелым борцом.

Глубокие корни дружбы родят великого писателя с Грузией, с грузинским народом.

Н. КУХАРСКИЙ.

# НОВОСТИ СПОРТА НА ФУТБОЛЬНЫХ ПОЛЯХ

Вчера в различных городах страны состоялись очередные матчи чемпионата СССР по футболу.

В Куйбышевском динамовцы Тбилиси встретились с командой «Крылья Советов». Счет в этой игре не был открыт, но встреча между куйбышевскими и тбилисскими футболистами отнюдь нельзя приписать к разряду неинтересных и бесцветных матчей. Обе команды приложили немало усилий для достижения победы, и если мяч так и не побывал ни в тех и ни в других воротах, это скорее всего результат хорошей игры вратаря Котриказе и Коротких.

Динамовцы Тбилиси выступали вчера в таком составе: Котриказе, Сичинава, Хуршиава, Чохели, Зеникшвили, Хеладзе, Петриашвили, Метрели, Каюев, Яманидзе (Мелашвили), Датунашвили.

Два матча проходило вчера в Москве. Встреча между «Локомотивом» и ЦСКА закончилась ничью — 2:2. Столичные спартаковцы принимали армейцев Ростова. Счет игры — 2:0 в пользу спартаковцев.

Результаты остальных матчей таковы: «Арсарат» — «Нефтяник» — 1:2; «Пахтакор» — «Кайрат» — 1:1; «Зенит» — «Шахтер» — 0:2; «Авангард» — «Динамо» (Киев) — 1:1; «Молдова» — «Торпедо» (Москва) — 1:1.

Вчера торпедовцы Кутанси были свободны от игр чемпионата страны. В этот день на своем поле они принимали болгарскую команду «Локомотив».

Вчера в различных городах страны состоялись очередные матчи чемпионата СССР по футболу.

В Куйбышевском динамовцы Тбилиси встретились с командой «Крылья Советов». Счет в этой игре не был открыт, но встреча между куйбышевскими и тбилисскими футболистами отнюдь нельзя приписать к разряду неинтересных и бесцветных матчей. Обе команды приложили немало усилий для достижения победы, и если мяч так и не побывал ни в тех и ни в других воротах, это скорее всего результат хорошей игры вратаря Котриказе и Коротких.

Динамовцы Тбилиси выступали вчера в таком составе: Котриказе, Сичинава, Хуршиава, Чохели, Зеникшвили, Хеладзе, Петриашвили, Метрели, Каюев, Яманидзе (Мелашвили), Датунашвили.

Два матча проходило вчера в Москве. Встреча между «Локомотивом» и ЦСКА закончилась ничью — 2:2. Столичные спартаковцы принимали армейцев Ростова. Счет игры — 2:0 в пользу спартаковцев.

Результаты остальных матчей таковы: «Арсарат» — «Нефтяник» — 1:2; «Пахтакор» — «Кайрат» — 1:1; «Зенит» — «Шахтер» — 0:2; «Авангард» — «Динамо» (Киев) — 1:1; «Молдова» — «Торпедо» (Москва) — 1:1.

Вчера торпедовцы Кутанси были свободны от игр чемпионата страны. В этот день на своем поле они принимали болгарскую команду «Локомотив».

## Флаг ФИСА над Химками

Порывистый ветер — единственный ритуал осени, который 6 сентября на Химкинском водохранилище был «не по пути» участникам десятого чемпионата Европы по академической гребле. Все остальное на водной станции «Динамо» выглядело по-праздничному: разноцветные поплавки на сверкающей под солнцем воде, флаги расшевеливания над трибунами.

После приветственных речей председателя организационного комитета Лидии Даниловой (СССР) и президента Международной федерации по академической гребле (ФИСА) Томаса Келлера (Швейцария) на флагштоках звякнул бело-голубой многозвездный флаг ФИСА и стяг СССР. И едва умолкли последние звуки гимна Советского Союза, как был дан старт первому предварительному заезду на лодках-одиночках.

Первой финишной створ пересекла чехословацкая спортсменка, чемпионка Европы прошлого года Алена Постлова.

В классе четверок парных с рулевым финалисты стали экипажи Объединенной германской команды и Советского Союза. (ТАСС).

## КОГДА КРУГОМ ХОРОШИЕ ЛЮДИ

В тот вечер Владимиру Киленко, начальнику литейного цеха Гомельского завода сельскохозяйственных машин на работу неожиданно позвонила жена. Несчастная Четырехлетний сын Саша мастеровый что-то из деталей «Конструктора», взяв в рот металлический винт, закашлялся и вдохнул его.

В областной детской больнице куда привезли Сашу, срочно сделали рентгеновский снимок: винт попал в нижний конец правого бронха.

В Гомеле ничего сделать нельзя, — сказала врач. — Надо ехать в Минск. Немедленно.

Ни один самолет из-за плохой погоды в тот день не поднялся с Гомельского аэродрома. Ближайший поезд на Минск уходил лишь на следующий день. К счастью, этим вечером шел рейсовый автобус «Киев—Минск». Пассажиры, узнав о случившемся, попросили шофера ехать машину с предельной скоростью.

Саше Киленко сделали операцию, но безуспешно. Состояние больного ухудшалось с каждым часом. Надежды на спасение почти не было. В Министерстве здравоохранения Белоруссии решили Сашу Киленко немедленно отправить в Москву.

Вместе с сыном и сопровождающим врачом Владимир Киленко вылетел в Москву. На столичном аэродроме их уже ожидала «Скорая помощь». Оперировал Сашу профессор Второго московского медицинского института Иван Шербатов. Операция прошла успешно. Винт из легкого удален.

— Мальчик будет жить! — сказал профессор.

Марат ВАСИЛЕВИЧКИЙ. (АПН).

## КАК ВАС ОБСЛУЖИВАЮТ? В ПОИСКАХ ПОДМЕТКИ

Угражданина прохудились ботинки. «Этот не страшно, — подумал он. — Поставим новые подметки, и дело с концом».

План его был прост. Он завернул ботинки в газету и направился в салон № 4, что на III массиве. Его встретил вооруженный драгун и шилем В. Петремидишвили.

— Подметки? — спросил он и покаялся языком. — Нет хорошего материала. Давно нет. Но... — мастер перешел на шепот, — можно достать. Цена? Шесть рублей.

Гражданин посмотрел на преysкурант. Ему показалось, что преysкурант виновато моргал цифрами — подметки стояли ровно вдвое дешевле.

Через полчаса гражданин входил в сапожничью мастерскую на улице Бараташвили. Здесь его встретили предупредительно.

— Подметки? Ай-ай, как износил! Нужен срочный ремонт! — сказал старший мастер цеха А. Сафаров. — Поставим пластиковые?

— Нет, просто кожаные.

— Ах, просто кожаные? — Сафаров задумался, что-то быстро подсчитывая в уме. — Кожаные вообще не нет... Но... Если поговорить

## ДРУЗЬЯ ПОЗНАЮТСЯ В БЕДЕ

СЕМПАЛАТИНСК, 6. (Корр. ТАСС). Шофер Иван Быковский возвращался из дальнего рейса. Еще издали он заметил стоящую посреди дороги грузинскую автомашину. Порывавшись с ней, Иван увидел в кабине потерявшего сознание водителя. Требовавшая срочная помощь врача. Уеззти больному с собой? Нельзя. Машина загружена мукой, ее не бросить в степи.

И Быковский принял единственно правильное решение — вести обе машины поочередно. Короткими пробегами он повел их в город. Расстояние в 30 километров было покрыто за десять часов.

Заблудивший шофер Семпалатинской автомазы Облатребсоюза Павел Потылицин был доставлен в больницу.

с сапожниками... 7 рублей, — закончил он свои подсчеты.

Угражданина екнуло в груди, и он вылетел из мастерской по-улей.

На улице Павлова, в салоне № 9 знакомого нам заказчика встретил М. Османов. Судя по возрасту, молодой сапожник не так уж давно обихаживал в фарук и взял в руки шило. Но обихаживать заказчиков он, по-видимому, уже научился.

— Кожаные, но выходя не достать. Цена? Шесть рублей.

Через два дня приходи, дорогой, и принеси... 8 рублей. Ботинки будут, как новые...

— Послушай, друг, — прервал его заказчик. — Восемь рублей — это по преysкуранту?

— Ээ, — обиделся Османов. — Говорят

Ю. АЛЕКСАНДРОВ.

## ЧТО, ГДЕ, КОГДА ПОСМОТРЕТЬ, ПОСЛУШАТЬ

ТЕАТРЫ

СЕГОДНЯ

Театр имени Ш. Руставели — «Амидри» (в 11 час. 30 мин. дня, 8-й спектакль); в 7 час. 30 мин. веч., вне аб); театр имени А. Грибоедова — «Обыкновенное чудо» (в 11 час. 30 мин. дня и в 7 час. 30 мин. веч.); театр армянской драмы имени С. Шаумяна — «Дядя Багдасар» (в 11 час. 30 мин. веч.); «Пеле-Пуги» (в 7 час. 30 мин. веч.); Грузофильмармония, Летний театр — эстрадный оркестр под руководством Эдди Рознера (в 8 час. 30 мин. веч.).

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ НА 9 СЕНТЯБРЯ

18.00 — «Сегодня в нашей программе». 18.05 — Концерт для самых маленьких. 18.55 — Объявления. 19.00 — Короткометражный фильм. 19.40 — Передача для работников промышленности. 20.00 — Киножурнал «Наука и техника» № 13. 20.10 — Передача: «Национальные и праздники болгарского народа». 20.30 — Концерт мастеров искусств Болгарии. 21.00 — Художественный фильм «Девчач» (грузинский вариант). 22.40 — Новости.

## РЕКОРД М. ИТКИНОЙ

КИЕВ, 7 сентября. (ТАСС). Всеозанно спортивным обществу «Динамо» — сорок лет. В честь этого события здесь начались всевозможные лично-командные соревнования сильнейших динамовцев страны по легкой атлетике.

Уже первые старты ознаменовались выдающимися достижениями. Белорусская спортсменка, заслуженный мастер спорта Мария Иткина установила новый рекорд Европы и СССР в беге на 400 метров. Ее результат — 53,2 секунды.

## ТАБЛИЦА ЧЕМПИОНАТА ПОЛОЖЕНИЕ НА 8 СЕНТЯБРЯ

	И	О	М
«Динамо» (Тб.)	24	34	41—22
«Динамо» (М.)	22	33	30—7
«Спартак» (М.)	24	33	44—21
«Зенит»	24	30	33—23
«Динамо» (К.)	24	29	44—31
«Динамо» (Мн.)	24	29	31—21
ЦСКА	24	29	18—13
СКА	24	26	37—24
«Нефтяник»	24	26	31—32
«Торпедо» (М.)	24	25	30—24
«Обкомотив»	24	24	18—20
«Торпедо» (Кт.)	23	24	13—18
«Кайрат»	24	20	18—29
«Авангард»	24	19	15—31
«Локомотив»	24	19	22—29
«Арсарат»	25	18	27—38
«Крылья Советов»	24	17	25—33
«Молдова»	23	17	15—29
«Динамо» (Л.)	25	15	22—37
«Пахтакор»	24	11	16—48

## РЕДАКТОР И. ЧХИКВИШВИЛИ.

30 СЕНТЯБРЯ 1963 ГОДА В ГОР. ЛЕНИНГРАДЕ СОСТОИТСЯ

85-й основной и 16-й дополнительный тиражи выигрывает по Государственному 3% внутреннему выигранному займу.

На шестнадцатый разряд займа в основном тираже будет разыграно 136.000 выигранных на сумму 7.440.320 рублей, в том числе:

- 32 выигрывает по 5.000 рублей
- 80 выигрывает по 2.500 рублей
- 400 выигрывает по 1.000 рублей
- 1.280 выигрывает по 500 рублей
- 11.200 выигрывает по 100 рублей
- 123.008 выигрывает по 40 рублей

В шестнадцатом дополнительном тираже будет разыграно 184.000 выигранных на сумму 18.224.960 рублей, в том числе:

- 16 выигрывает по 10.000 рублей
- 80 выигрывает по 5.000 рублей и т. д.

По займу ежегодно проводится 6 основных и один дополнительный тираж выигрывает.

Все облигации 3% займа, находящиеся у населения, участвуют во всех тиражах выигрывает, которые будут проводиться до истечения срока этого займа.

Облигации займа продаются и свободно покупаются сберегательными кассами.

Приобретайте облигации Государственного 3% внутреннего выигранного займа!

Участвуйте в тиражах выигрывает и госкредита Грузинской ССР.